

Zeitschrift: FRAZ : Frauenzeitung
Band: - (2000-2001)
Heft: 2

Endseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Frauenpolitik aktuell

Diese Seite stellen wir Frauenorganisationen im Sinne eines Forums zur Verfügung.

Frauenarchäologie: Auf den Spuren des Unscheinbaren

Frauen und deren Spurensuche sind das Hauptthema im Schreiben von Renate Gyalog, einer Basler Schriftstellerin. Sie holt unsichtbare starke Frauen ans Licht, die in Vergessenheit geraten sind. Ihre erste «Grabung» brachte unter dem Titel «Requiem für eine Mutter» die Briefe ihrer eigenen Mutter zu Tage, die diese während dem 2. Weltkrieg an ihre Freundin geschrieben hatte. Am 8. Mai 1985, zum 40. Jahrestag der Deutschen Kapitulation wurde dieser Beitrag von Radio DRS ausgestrahlt.

Im Buch «Bella Brutta – Anna Garofalo und ich», 1991 im Zytglogge-Verlag erschienen, stellt Renate Gyalog die Stärken der italienischen Gastarbeiterin Anna Garofalo, ihren eigenen inneren Kämpfen gegenüber.

Ihre grösste «Ausgrabung» betrifft die in Vergessenheit geratene Kinderschützerin und Pädagogin Marie-Anne Calame (1775–1834). Die Biographie ist unter dem Titel «Die Pestalozzi von Le Locle» 1996 im Benziger-Verlag erschienen, dies als Werkauftrag der Pro Helvetia.

In Le Locle gründete Marie-Anne Calame 1815 ein Heim für Waisenkinder. Ihre modernen Erziehungsmethoden, die Aufnahme «ausländischer» Kinder und ihr pietistischer Glaube wurden mit Argwohn betrachtet, doch ihr Heim hat bis heute Bestand. Sie war auf der Höhe ihrer Zeit und bezog im Sinn der Aufklärung auch die Naturwissenschaften in ihre Erziehung mit ein.

Seit knapp zwei Jahren leitet Renate Gyalog nun die Geschäftsstelle des adf-svf Basel Land. In dieser Zeit war das Hauptthema der Sektion BL die Vereinbarkeit von Berufs- und Familien- bzw. Hausarbeit.

Ihre Bücher sind allerdings nicht mehr erhältlich, da der Benziger-Verlag 1997 an den deutschen Patmos-Verlag verkauft wurde und dieser wenig Interesse an einem Schweizer Titel hatte und Zytglogge keine Neuauflage plant.

Einzelne Exemplare sind jedoch noch durch die Autorin für 20.– (+Porto) lieferbar. Bestelladresse: Renate Gyalog, Kesselweg 37, 4410 Liestal, T 061/901 41 57 oder unter E-mail: rgyalog@datacomm.ch.

Sonja Bättig

Zentralvorstand Schweizerischer Verband für Frauenrechte (adf-svf) adf-svf, Postfach, 9035 Grub AR, secretariat@feminism.ch

Unfallversicherungsgesetz: Wo bleibt der Dienstleistungsbereich?

Am 1. Januar 2000 sind die Ergänzungen des Unfallversicherungsgesetzes in Kraft getreten. Diese sehen für Industrie und Gewerbe den Einsatz von ArbeitsärztInnen, SpezialistInnen und ausgeklügelten Erhebungsinstrumenten vor. Die Bemühungen zur Erhöhung der Arbeitssicherheit sind zu begrüssen, sie zielen jedoch zum grossen Teil ins Leere. So übergeht das erweiterte UVG die rund 70% Erwerbstätigen im Dienstleistungsbereich! Die Belastungsfaktoren, denen in unserem Land rund zweieinhalb Millionen Menschen ausgesetzt sind (Lärm, unzureichende Licht- und Luftverhältnisse, Elektrosmog, unsachgemässe Büromöbel oder Geräte, EDV-Komplikationen, mangelnde Kommunikation sowie Motivation) werden in den Beizugsrichtlinien minimal beziehungsweise gar nicht berücksichtigt. Regulationshindernisse bei der Arbeitsverrichtung selbst scheinen ebensowenig zu existieren; dabei liegen in Monotonie, Zeitdruck, berufstypischen Erschwernissen oder laufenden Unterbrechungen – wie sie im Verkauf oder in der Administration berufstypisch sind – die Auslöser für Schlafstörungen, Kreislaufprobleme, Befindlichkeitsbeeinträchtigungen. Die für die Ausarbeitung der Richtlinien zuständige EKAS (Eidgenössische Koordinationskommission für Arbeitssicherheit) hat die Chance verpasst, eine zukunftsweisende, für alle Arbeitnehmenden geltende Grundlage bezüglich Gesundheit und Erhaltung der Leistungsfähigkeit zu schaffen. Nebenbei sei darauf hingewiesen, dass ein Arbeitsplatz, welcher häufig Unfälle hervorruft – der Haushalt – mit keiner Silbe erwähnt wird. Weder Leistung noch produktiv, oder wie war das gemeint?

Karin Ammann, Arbeitspsychologin, Abteilung Gleichstellung Kaufmännischer Verband, Zürich



adressen

Arbeitsgruppe Schwangerschaftsabbruch
Bollwerk 39, 3011 Bern
T 031 911 57 94 und 079 439 39 36, F 031 911 69 94

Beratungsstelle für vergewaltigte Frauen+Mädchen
Rothmattstr. 45, 3014 Bern
T 031/332 14 14
Mo/Di/Do/Fr 9–13h, Mi 16–19h

Bisexuelle Frauengruppe
Postfach 5505, 3001 Bern

FemCo
Feministische Koalition, 3000 Bern, Sekretariat: 3, rue de la Louve, 1003 Lausanne
T 021 351 70 90
F 021 351 70 91
femco@equal.ch

FemWiss
Verein Feministische Wissenschaft Schweiz
Postfach 272, 3000 Bern 26
femwiss@femwiss.ch
www.femwiss.ch

neu: frabina
(Schweiz. Verband Auskunftsstelle Ehen mit AusländerInnen)
Laupenstr. 2, 3008 Bern
Besprechung nach Vereinbarung T 031/381 27 01
Mo, Di, Do, Fr: 9–12h
Di, Mi, Do: 14–15h

neu: frabina
(Beratungsstelle für Frauen)
Laupenstr. 2, 3008 Bern
Besprechung nach Vereinbarung T 031/381 27 01
Mo, Di, Do, Fr: 9–12h
Di, Mi, Do: 14–15h

Frauenbeiz
Montags, alle 14 Tage
Beizbetrieb von Frauen für Frauen, Brasserie Lorraine, Quartiergasse 17, Bern

Frauengesundheitszentrum
Aarberggasse 16, 3011 Bern
T 031/312 31 20
Mo–Mi und Fr 11–12h und 14–16h, Do 14–16h

Frauenwerkschaft Schweiz FGS
Bollwerk 39, Postfach 8207, 3011 Bern, T 031/311 95 26

Frauenliebende Mütter
Offene Gesprächsrunde jeweils am 2. Sa im Monat ab 18h im Aarland, Mühlenplatz 11, Bern
Kontaktadresse siehe LesBiRuf

FrauenMusikForum Schweiz
Europäisches Archiv Konsumstr. 6, 3007 Bern
T/F 031/372 72 15
fmf@planet.ch

Frauzentrale d. Kt. Bern
Spitalgasse 34, 3011 Bern
T 031/311 72 01
Beratungsstelle für: Budget- und Rechtsfragen, Altersvorsorge, Gleichstellung im Erwerbsleben und Inkassostelle für Alimente

Infra Bern
Bollwerk 39, 3011 Bern
T 031/311 17 95,
Beratungen: Di 18–20h,
Do 9–11h, Sa 11–13h

LesBiRuf
Beratung für lesbische und bisexuelle Frauen, Postfach 7046, 3001 Bern, Mo 19.30–21.30h
T 031/311 07 73
Herausgabe + Bezug des Stadtplanes «Das lesbische Bern»

NOGERETE
Bollwerk 39, Postfach 7408, 3001 Bern, T 031/311 87 33

OFRA Bern
Bollwerk 39, 3011 Bern
T+F 031/311 38 79
ofrabern@swissonline.ch
www.ecotronics.ch/froue

Punkt 12 – Treff für Mädchen und junge Frauen
Herzogstrasse 12, 3014 Bern
T 031/333 88 44
Mi 14–18h, Fr 17–23h, Sa 16–20h
www.punkt12.ch

Schweiz. Gesellschaft für das Recht auf Abtreibung SGRA
Postfach 8207, 3001 Bern
T 079 439 39 36

Schweiz. Vereinigung für Straflosigkeit des Schwangerschaftsabbruchs SVSS
Postfach, 3052 Zollikofen,
T 031/911 57 94, F 031/911 69

94, svss@svss-uspda.ch
www.svss-uspda.ch

Selbstverteidigung für Frauen und Mädchen
Corinna Seith, Jurastr. 8, 3013 Bern, T 031/331 63 01

Wen-Do
Selbstverteidigung von Frauen für Frauen und Mädchen
Spitalgasse 34, 3011 Bern
T 031/311 31 44, Di 10–14h,
Do 9–11h

BIEL

Frauenhaus Biel
Beratungsstelle
Bahnhofstr. 36, 2502 Biel
T 032/322 03 44

Frauenplatz Biel/ Femmes en Réseau Bienne
Pf/cp 865, 2501 Biel/Bienne

Arbeitskreis für Zeitfragen - Frauenstelle
Oberer Quai 12, 2502 Biel-Bienne

FRIBOURG

Frauenhaus/OHG-Beratungsstelle für Frauen
Solidarité Femmes/centre LAVI pour femmes
Postfach 807, 1701 Fribourg
T 026/322 22 02, solidarite.femmes.frib@bluewin.ch

OFRA Fribourg
c/o Edith Mägli, Rue des Epouses 18, 1700 Fribourg
T 026/322 14 53

GENÈVE

FILIGRANE
Centre de documentation sur la condition féminine et l'égalité
2, rue de la Tannerie, 1227 Carouge, T 022/301 37 89,
ma, me, ve 13–17h, je 13–19h

F-Information
19, rue de la Servette
cp 125, 1211 Genève 7
femmes@iprolink.ch
T 022/740 31 00,
F 022/740 31 44,
lu 14–18h, ma/me 9–13h,
L'INÉDITE Librairie-femmes
15, rue St-Joseph, 1227 Carouge,
T 022/343 22 33
F 022/301 41 13
lu 14–18.30h, ma–ve 9–12h,
14–18.30h, sa 9–16h

GRAUBÜNDEN

Frauenzentrum Chur
Masanserstr. 14 (Ecke Quaderstr.), Postfach 301, 7002 Chur
Mi 20–22h und Do 9–11h
offener Treff und Bibliothek

Frauenhaus Graubünden
Postfach, 7001 Chur
T 081/252 38 02
F 081/250 58 55

LANGENTHAL

SENANA
Beratungen für Frauen und Mädchen
Farbgasse 7, 4900 Langenthal
T 062 923 92 88
Termine nach Absprache

LIECHTENSTEIN

Infra
Informations- und Kontaktstelle für Frauen, Rechtsberatung
Postfach 351, Landstrasse 92,
FL-9494 Schaan, T 00423/232 08 80,
F 00423/232 08 87
infra@schaan.lol.li

LUZERN

ZEFRA - Zentrum für Frauen
Vonmattstrasse 44,
Postfach 4927, 6002 Luzern
T 041/240 71 40
• Sekretariat: Do 10–12h
• Frauenbibliothek:
Do, Fr 18–20h
• ZEFRA-BAR: Fr 20–24h
(Sommer 22–24h)
• ZEFRA-Brunch: Sa 10–14h

Bisexuelle Frauengruppe
Postfach 2309, 6002 Luzern
Treffpunkt: jeder 1. Di d. Mt.
20–22h im ZEFRA, Luzern

Frauenhaus
Postfach 110, 6000 Luzern 4
T 041/360 70 00

Frauzentrale Luzern
Habsburgerstr. 22, 6003 Luzern
T 041/211 00 30
F 041/211 00 33
• Rechts- und Budgetberatung:
T 041/211 00 32
• Tageseltern-Vermittlungsstelle:

T 041/211 00 31
• Opferberatungsstelle für Frauen: T 041/211 00 20

Lilaphon
Beratungstelefon für lesbische und bisexuelle Frauen
Postfach 2309, 6002 Luzern
T 041/360 30 26, Di 18–20h
lilaphon@yahoo.de
www.lesbian.ch/lilaphon

Staccata Frauenmusikladen
Gibraltstr. 16, 6003 Luzern
Di/Mi/Fr 13.30–18.30h,
Do 13.30–21h, Sa 10–16h
T+F 041/240 01 41
www.staccata.ch

SCHWYZ

Nottefalon für Frauen
Postfach 309, 8840 Einsiedeln
T 055/412 30 30, Mo 8–10h,
Mi/Do 18–20h, Fr 10–20h

SOLOTHURN

AIDA
Hilfe für gewaltbetroffene Frauen, Mütter und deren Kinder
Postfach 111, 4500 Solothurn
T 079/643 38 14

ST. GALLEN

Beratungsstelle Frauenhaus
Oberer Graben 44, 9000 St. Gallen, T 071/222 29 12

Frauenbibliothek, Fonothek und Dokumentation WYBORADA
Davidstr. 42, Postfach 2330, 9001 St. Gallen
T 071/222 65 15,
Mo 16–20h, Mi 14–18h,
Do 14–18h, Sa 12–16h
wyborada@bluewin.ch

Frauenhaus St. Gallen
Postfach 645, 9001 St. Gallen
T 071/250 03 45,
F 071/250 02 55

iff-Forum
Institut für ganzheitlich-feministische Pädagogik u. Psychologie, Pf., 9006 St. Gallen

Politische Frauengruppe PFG
Postfach, 9004 St. Gallen

A.I.D.A., die Schule für fremdsprachige Frauen
Alphabethisierung, Integration, Deutschkurse
Oberer Graben 44, 9000 St. Gallen, T 071/223 30 58,
Beratung und Information: Mo-Do 15–18h

WEN-DO
Verein Selbstverteidigung für Frauen und Mädchen
Oberer Graben 44, 9000 St. Gallen, T 071 222 05 15

THURGAU

Beratungsstelle des Vereins zum Schutz misshandelter Frauen
Postfach 1002, 8501 Frauenfeld
T 052/720 39 90

WALENSTADT

Monte Vuala
Frauenhotel für Kurse, Ferien und Kur, 8881 Walenstadtberg
T 081/735 11 15 (10–12.30h, 16–18h, Fr/Sa auch 20–21h),
F 081/735 11 15
Kurse, Ferien, Ausbildungen, Beratungen, Behandlungen, Massagen, Qi Gong, Disco, Samadhi-Tank, Ausstellungen. Anerkennung von den Krankenkassen für Kuren.
www.gesund.ch/frauenhotel

WINTERTHUR

Beratungsstelle für Frauen
Wartstr. 5, 8400 Winterthur
T 052 212 10 60

FRANXA Buchhandlung
Frauenbuchhandlung
Lagerhausstr. 15, 8400 Winterthur
T 052/212 38 80
franxa-winterthur@dm.krinfo.ch

Frauenhaus Winterthur
Postfach 1045, 8401 Winterthur
T 052/213 08 78, PC 84-1026-6

FramaMu
FramaMu-Frauen machen Musik, Postfach 74, 8308 Illnau
T 052/346 20 90
www.framamu.ch

Frauen-Nottefalon
Beratungsstelle gegen (sexuelle) Gewalt
Postfach 2036, 8401 Winterthur
T 052/213 61 61,
Mo/Di/Do/Fr 11–18h, Mi 13–18h

WORBLAUFEN

Gosteli-Stiftung
Archiv zur Geschichte der Schweiz. Frauenbewegung
Altikofenstr. 186, 3048 Worblaufen
T+F 031/921 79 41,
Mo–Do 13.30–17.30h

ZUG

Ora Zug
Postfach 4649, 6304 Zug
Infos: Arlene Wyttenbach,
T 041/710 51 63

ZÜRICH

Frauenzentrum Zürich
Mattengasse 27, 8005 Zürich
• Mo, Di, Do, Fr 13–17h,
T 01/272 05 04, F 01/272 81 61
(auch Vermietung Bewegungs- und Musikraum)
frauenzentrum@access.ch
http://fembt.ch

• die Lesbenzeitschrift T 272 52 80; http://fembt.ch

• Frauenambulatorium Beratungen zu Frauengesundheit mit alternativen Behandlungsmöglichkeiten
T 01/272 77 50

• schema f - die bibliothek, Di-Fr 18–20h, So 16–18h
http://fembt.ch

• FRAZ Frauenzeitschrift, Postfach, 8031 Zürich, Di/Mi 10–18h,
T 01/272 73 71, F 01/272 81 61, fraz@fembt.ch

• Lesbenberatung Zürich, Do 18–20h, T 01/272 73 71

• Pudding Palace Frauenbeiz, Di-Fr 12–14h, Di-Fr 18–22h,
T 01/271 56 98

• Women to women, 2. und 4. Mi im Monat ab 20h

• Rechtsberatung für Frauen, kostenlos, Di 18.30–20.30h
T 01/272 52 80

Abteilung Gleichstellung des Kaufm. Verbandes ZH
Beratung, Bildung, Projekte, Publikationen, Interessenvertretung, Vernetzung
Pelikanstr. 18, 8023 Zürich.
T 01 211 33 22, F 01 221 09 13

AUF Arbeitsgemeinschaft unabhängiger Frauen
Wiedingstr. 78, 8045 Zürich
T 01/451 05 25, F 01 451 05 57
auf@datacom.ch

Beratungsstelle Castagna
Beratungs- und Infostelle für sexuell ausgeübte Kinder, weibliche Jugendliche und in der Kindheit betroffene Frauen
Universitätsstr. 86, 8006 Zürich
T 01/364 49 49, Mo/Mi 14–18h, Di/Do 9–18h, Fr 9–14h

Beratungsstelle zu Sexualität und AIDS der Zürcher Aidshilfe
Birmensdorferstrasse 169, 8003 Zürich
Mo–Fr 14–17h, T 01/455 59 00
(weibliche Beraterin anwesend oder auf Anfrage)

Beratungsstelle für Frauen Rechtsberatung für Frauen
Brahmsstrasse 32, 8003 Zürich
T 01 405 73 35

BOA
FrauenLesbenAgenda
Ämtlerstrasse 74, 8003 Zürich
T+F 01/461 90 44
boa@fembt.ch, www.fembt.ch

cfD-Frauenstelle für Friedensarbeit
Gartenhofstrasse 7, Pf. 9621, 8036 Zürich, T 01/242 93 07,
F 01/241 29 26, frieda@swix.ch

Fra! Frauen macht Politik!
Postfach 9353, 8036 Zürich
T 01/242 44 18

FRAUENBUCHLADEN
Rebgasse 5, 8004 Zürich
T 01 240 00 70
F 01 240 00 71
frauenbuchladen-zuerich@dm.krinfo.ch
www.frauenbuchladen.ch

Frauenhaus
Postfach 360, 8042 Zürich
T 01/363 22 67, F 01/363 24 09

Frauen Lesben Archiv
Quellenstrasse 25, 8005 Zürich
Postfach 1436, 8026 Zürich
T 01/273 39 49, Mi 18–20h
und nach tel. Vereinbarung

IG-Binational
Interessengemeinschaft für binationale Paare+Familien
Postfach 3063, 8021 Zürich

Treffpunkte in Zürich, Basel, Bern, Chur, St. Gallen, Langnau.

iff-forum/ FRP
dreijährige Fachausbildung für Feministisch Reflektierte Psychotherapie
Sekretariat: Oerlikonerstr. 83, 8057 Zürich, T 01/311 70 09

Impact Selbstverteidigung
für Frauen, Teens und Kids ab 6 Jahren, Hardturmstr. 68, 8005 Zürich
T 01 440 72 72 F 01 440 72 73, www.verein-impact.ch

Labyris Music Frauenmusikladen
Mattengasse 24, 8005 Zürich
Di-Fr 16–20h, Sa 10–16h
T 01/272 82 00
info@labyris.ch, www.labyris.ch

LADY-FIT
Das Fitness-Center der Frau und Institut für Therapien (Fitness, Kraft, Aerobic, Sauna/Dampfbad, Solarien, Dauerbrause, Hydrotherapie, Rückentraining, Personal Training etc.)
Universitätsstr. 33, 8006 Zürich
T 01/252 33 33

Lesbenorganisation Schweiz LOS
Postfach 4668, CH-8022 Zürich
T+F 01/241 19 69
info@los.ch, www.los.ch
PC 85-6671-0

Mädchenhaus Zürich
Opferhilfe-Beratungsstelle und Wohnraum zum Schutz für Mädchen und junge Frauen, die von psychischer, physischer und/oder sexueller Gewalt bedroht sind.
T 01/341 49 45, F 01/341 45 83

Mädchentreff
Zentralstrasse 24, 8003 Zürich
T+F 01/462 45 67
Offener Treffpunkt, Beratung, Kurse, Lager, Gruppen (u.a. für junge Lesben), Freizeitangebote für Mädchen ab 10 J. und junge Frauen. Di/Do 15.30–19h, Mi/Do Sa 14–19h

Mobbing-Erstberatungsstelle für Frauen
Beratungen nach tel. Vereinbarung. Merkurstrasse 46, 8032 Zürich, T 01 261 49 77

MOZ Mutterschaft ohne Zwang
Postfach 1904, 8026 Zürich

Nottefalon und Beratungsstelle für Frauen
Gegen sexuelle Gewalt
Postfach 8760, 8036 Zürich
T 01/291 46 46,
Mo–Fr 10–18.30h

Psychologische Beratungsstelle für Frauen
Postfach 2160, 8033 Zürich
T 0878 888 701

Radio LoRa
Frauen-/Lesbenprogramm
Militärstr. 85a, Postfach 1036, 8026 Zürich
Frauenstelle T 01/241 59 66

SERPENT
rock pop und jazzschule für frauen
Grubenstrasse 12, 8045 Zürich
T 01 462 14 13, F 01 461 75 66
serpent@fembt.ch
www.fembt.ch/serpent

Verein IMPACT
Hardturmstr. 68, 8005 Zürich
T 01/242 72 72

Violetta
Wohngemeinschaft für gewaltbedrohte Migrantinnen
Postfach, 8034 Zürich
T 01/291 08 70
F 01/291 08 90

Wen-Do
Selbstverteidigung, Selbstbehauptung und Prävention von Frauen für Frauen+Mädchen
Postfach, 8031 Zürich
T+F 01/273 45 73
www.wendo.ch

Xenia Frauenkino
Jeden Do Bar ab 18.30h,
Kino 19h 21h
Kanzleistr. 56, 8004 Zürich
Büro: Ankerstr. 16A,
8004 Zürich, T+F 01/241 00 32



Finden Sie die 10 Unterschiede!



Die GSoA

setzt sich für eine andere Konfliktpolitik ein, im kleinen wie im grossen. Unsere Volksinitiativen verlangen die Abschaffung der Armee und die Einführung eines freiwilligen Zivilen Friedensdienstes für Frauen und Männer.

Informationen

GSoA – Gruppe für eine Schweiz ohne Armee
Postfach
8031 Zürich
Tel. 01 273 01 00
Fax 01 273 02 12
E-mail gsoa@gsoa.ch,
www.gsoa.ch

